



あ  
会 い ま す



あそ  
遊 び ま す



あら  
洗 い ま す



あ  
り ま す

会  
い  
ま  
す

鴻山

ともだちに~ あいます

gặp [bạn]

to meet, to encounter, to  
see, to have an accident, to  
have a bad experience

I

2

あそびます

遊  
び  
ま  
す

鴻山

to play, to enjoy oneself,  
to have a good time, to mess  
about (with alcohol,  
gambling, philandery, etc.),  
to be idle, to do nothing,  
to be unused, to go to (for  
pleasure or for study), to  
intentionally throw a ball  
to lower the batter's  
concentration

chơi

I

3

あらいます

洗  
い  
ま  
す

鴻山

to wash, to investigate

rửa

I

4

あります

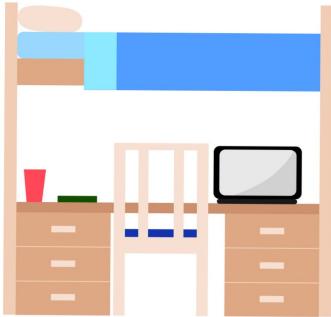
あ  
り  
ま  
す

鴻山

to be (usu. of inanimate  
objects), to exist, to live,  
to have, to be located, to  
be equipped with, to happen,  
to come about

có (sở hữu)

I



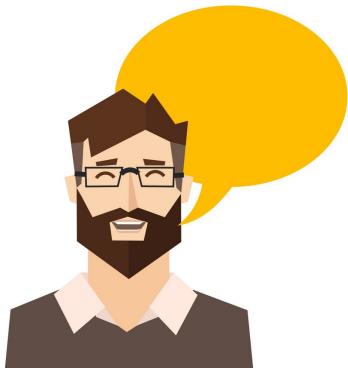
あります



あります



ある歩きます



い言います

5

あ  
り  
ま  
す

I

6

あ  
り  
ま  
す

I

7

歩  
き  
ま  
す

I

8

言  
い  
ま  
す

I

あります

to be (usu. of inanimate objects), to exist, to live, to have, to be located, to be equipped with, to happen, to come about

ở (tồn tại,  
dùng cho  
đồ vật)

鴻山

おまつりが~あります

to be (usu. of inanimate objects), to exist, to live, to have, to be located, to be equipped with, to happen, to come about

[lễ hội]  
được tổ  
chức, diễn  
ra

鴻山

あるきます

to walk

đi bộ

鴻山

いいます

to say, to utter, to declare, to name, to call, to go (e.g. "the alarm went ping"), to make a noise

nói

鴻山



い 行 き ま す



いそ 急 ぎ ま す



い 要 り ま す



うご 動 き ま す

いきます

to go, to move (in a direction or towards a specific location), to head (towards), to be transported (towards), to reach, to proceed, to take place, to pass through, to come and go, to walk, to die, to pass away, to do (in a specific way), to stream, to flow, to continue, to have an orgasm, to come,...

đi

行  
き  
ま  
す

鴻山

I

いそぎます

to hurry, to rush, to hasten, to make something happen sooner

vội, gấp

急  
ぎ  
ま  
す

鴻山

I

ビザが~いります

to need, to want

cần [thị  
thực/visa]要  
り  
ま  
す

鴻山

I

動く/クマうごきます

to move, to stir, to shift, to shake, to swing, to operate, to run, to go, to work, to be touched, to be influenced, to change, to vary, to fluctuate, to waver, certain, factual, to be transferred

chuyển  
động, chạy動  
き  
ま  
す

鴻山

I



うた  
歌います



う  
売ります



お  
置きます



おく  
送ります

歌

うたいます

to sing, to sing (one's  
praises in a poem, etc.), to  
compose a poem, to recite a  
poem

hát

い  
ま  
す

I

売

うります

bán

to sell

り  
ま  
す

I

おきます

to put, to place, to leave  
(behind), to establish (an  
organization, a facility, a  
position, etc.), to set up,  
to appoint (someone to a  
certain position), to hire,  
to employ, to place (one's  
trust, one's faith, etc), to  
bear (in mind etc), to put  
down a tool (e.g. a pen)  
hence stopping what one is  
do...

đặt, để

置  
き  
ま  
す

I

おくります

to send (a thing), to  
dispatch, to despatch, to  
transmit, to take or escort  
(a person somewhere), to see  
off (a person), to bid  
farewell (to the departed),  
to bury, to spend (time), to  
live one's life, to pass  
(down the line), to affix  
okurigana

gửi

送  
り  
ま  
す

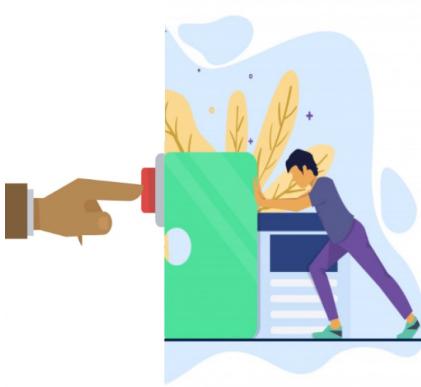
I

鴻山

おく  
送ります



お  
押します



おも  
だ  
思い出します



おも  
思います



17

ひとを~おくります

to send (a thing), to dispatch, to despatch, to transmit, to take or escort (a person somewhere), to see off (a person), to bid farewell (to the departed), to bury, to spend (time), to live one's life, to pass (down the line), to affix okurigana

tiễn [một ai đó]

送  
り  
ま  
す

鴻山

I

18

おします

to push, to press, to apply pressure from above, to press down, to stamp (i.e. a passport), to apply a seal, to affix (e.g. gold leaf), to press (someone for something), to urge, to compel, to influence, to overwhelm, to overpower, to repress, to push (events along), to advance (a plan), to do in sp...

bấm, ấn

押  
し  
ま  
す

鴻山

I

思  
い

19

おもいだします

to recall, to remember, to recollect

nhớ lại, hồi tưởng lại

出  
し  
ま  
す

鴻山

I

思  
い  
ま  
す

20

おもいます

to think, to consider, to believe, to think (of doing), to plan (to do), to judge, to assess, to regard, to imagine, to suppose, to dream, to expect, to look forward to, to feel, to desire, to want, to recall, to remember

nghĩ

思  
い  
ま  
す

鴻山

I



およ  
泳ぎます



お  
下ろします



お  
終わります



か  
買います

21

泳  
ぎ  
ま  
す

bơi

およぎます  
to swim

I

22

下  
ろ  
し  
ま  
す

rút [tiễn]

おかげを~おろします

to take down (e.g. flag), to launch (e.g. boat), to drop, to lower (e.g. ladder), to let (a person) off, to unload, to discharge, to drop off (a passenger from a vehicle), to let (a person) off, to withdraw money from an account, to wear (clothing) for the first time, to fillet (e.g. a fish)

I

23

終  
わ  
り  
ま  
す

hết, kêt  
thúc, xong

おわります  
to finish, to end, to close

I

24

買  
い  
ま  
す

mua

かいります  
to buy, to purchase, to value, to have a high opinion, to stir, to provoke

I

鴻山



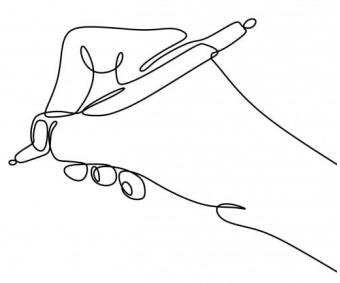
かえ  
返します



かえ  
帰ります



かかります



か  
書きます

25

返

し  
ま  
す

I

かえします

trả lại

鴻山

to return (something), to  
restore, to put back, to  
turn over, to turn upside  
down, to overturn, to pay  
back, to retaliate, to  
reciprocate, to repeat ...,  
to do ... back

26

帰

り  
ま  
す

I

かえります

về

鴻山

to return, to come home, to  
go home, to go back, to  
leave, to get home, to get  
to home plate

27

か

か  
り  
ま  
す

I

かかります

mất, tốn  
(thời gian,  
tiền bạc)

鴻山

to suffer from

28

書

き  
ま  
す

I

かきます

viết, về

鴻山

to write, to compose, to  
pen, to draw, to paint



か  
貸します



か  
勝ちます



かぶります



がんば  
頑張ります

29

貸  
し  
ま  
す

鴻山

かします

to lend, to loan, to rent  
out, to hire out

cho mượn,  
cho vay

I

30

勝  
ち  
ま  
す

鴻山

かちます

thắng  
to win, to gain victory

I

31

か  
ぶ  
り  
ま  
す

鴻山

かぶります

to put on (one's head), to  
wear, to have on, to pull  
over (one's head), to crown  
(oneself), to be covered  
with (dust, snow, etc.), to  
pour (water, etc.) on  
oneself, to dash on oneself,  
to ship water, to bear (e.g.  
someone's debts, faults,  
etc.), to take (blame), to  
assume (responsibility), to  
should...

đội (mũ,  
v.v.)

I

32

頑  
張  
り  
ま  
す

鴻山

がんばります

to persevere, to persist, to  
keep at it, to hang on, to  
hold out, to do one's best,  
to insist that, to stick to  
(one's opinion), to remain  
in a place, to stick to  
one's post, to refuse to  
budge

cố, cố gắng

I



か  
聞きます



か  
聞きます



か  
切ります



け  
消します

33

聞

ききます

to hear, to listen (e.g. to music), to ask, to enquire, to query, to learn of, to hear about, to follow (advice), to comply with, to smell (esp. incense), to sample fragrance

nghe

き  
ま  
す

I

34

聞

せんせいに~ききます

to hear, to listen (e.g. to music), to ask, to enquire, to query, to learn of, to hear about, to follow (advice), to comply with, to smell (esp. incense), to sample fragrance

hỏi [giáo  
viên]

き  
ま  
す

I

35

切

きります

to cut, to cut through, to perform (surgery), to sever (connections, ties), to turn off (i.e. the light), to terminate (i.e. a conversation), to hang up (the phone), to disconnect, to punch (a ticket), to tear off (a stub), to open (something sealed), to start, to set (a limit), to do (something) in...

cắt

り  
ま  
す

I

36

消

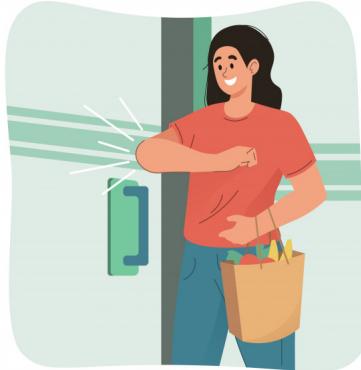
けします

to erase, to delete, to cross out, to turn off power, to extinguish, to put out, to bump off

tắt

し  
ま  
す

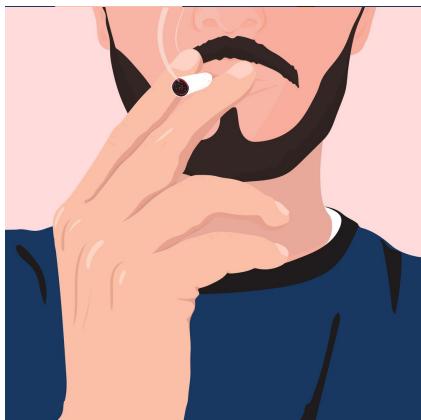
I



さわ  
触ります



し  
知ります



す  
吸います



す  
住みます

触

ドアに~さわります

to touch, to feel

sờ, chạm  
vào [cửa]り  
ま  
す

I

しります

知  
り  
ま  
す

biết

to be aware of, to know, to  
 be conscious of, to cognize,  
 to cognise, to notice, to  
 feel, to understand, to  
 comprehend, to grasp, to  
 remember, to be acquainted  
 with (a procedure), to  
 experience, to go through,  
 to learn, to be acquainted  
 with (a person), to get to  
 know, to concern

I

吸  
い  
ま  
す

たばこを~します

hút [thuốc lá]

to smoke, to breathe in, to  
 inhale, to suck, to sip, to  
 slurp, to absorb, to soak  
 up, to kiss

I

住  
み  
ま  
す

すみます

sống, ở

to live (of humans), to  
 reside, to inhabit, to  
 dwell, to abide

I



すわ  
座ります



だ  
出します



た  
立ちます



つか  
使います

41

座

すわります

ngồi

to sit, to squat, to assume  
(a position), to hold  
steady, to hold still

り  
ま  
す

I

42

出  
し  
ま  
す

だします

lấy ra, đưa  
ra, gửi

to take out, to get out, to  
put out, to reveal, to show,  
to submit (e.g. thesis), to  
turn in, to publish, to make  
public, to send (e.g.  
letter), to produce (a  
sound), to start (fire), to  
serve (food), to begin ...,  
to start to ..., to burst  
into ...

I

43

立  
ち  
ま  
す

たちます

đứng

to stand, to rise, to stand  
up, to find oneself (e.g. in  
a difficult position), to  
depart (on a plane, train,  
etc.)

I

44

使  
い  
ま  
す

つかいます

dùng, sử  
dụng

to use (a thing, method,  
etc.), to make use of, to  
put to use, to use (a  
person, animal, puppet,  
etc.), to employ, to handle,  
to manage, to manipulate, to  
use (time, money, etc.), to  
spend, to consume, to use  
(language), to speak

I

鴻山

つ 着 き ま す



つ く 作 り ま す



つ く 造 り ま す



つ い 連 れ て 行 き ま す



着きます

đến

to arrive at, to reach, to sit on, to sit at (e.g. the table)

鴻山

I

つくります

造ります

làm, chế  
tạo, sản  
xuất

to make, to produce, to manufacture, to build, to construct, to prepare (food), to brew (alcohol), to raise, to grow, to cultivate, to train, to till, to draw up (a document), to make out, to prepare, to write, to create (an artistic work, etc.), to compose, to coin (a phrase), to organize, to organ...

鴻山

I

つくります

造ります

làm, chế  
tạo, sản  
xuất

to make, to produce, to manufacture, to build, to construct, to prepare (food), to brew (alcohol), to raise, to grow, to cultivate, to train, to till, to draw up (a document), to make out, to prepare, to write, to create (an artistic work, etc.), to compose, to coin (a phrase), to organize, to organ...

鴻山

I

連れていきます

dẫn (một ai đó) đi

to lead, to take (a person)

鴻山

I



てつだ  
手伝います



と  
泊まります



と  
取ります



と  
撮ります

48

手

伝

い

鴻山

ま

す

I

てつだいます

giúp (làm  
việc gì)

to help, to assist, to aid,  
to contribute to, to be a  
factor in

泊

ま

49

ホテルに~とまります

tro [ở  
khách sạn]

to stay at (e.g. hotel), to  
be docked, to be berthed, to  
be moored

り

鴻山

ま

す

I

50

取

り

鴻山

ま

す

I

とります

lấy, chuyển

to take, to pick up, to  
harvest, to earn, to win, to  
choose, to steal, to eat, to  
have (a meal), to remove  
(one's glasses, etc.), to  
compete (in sumo, cards,  
etc.), to play

撮

り

鴻山

ま

す

I

51

しゃしんを~とります

chụp [ảnh]

to take (a photo), to record  
(video, audio, etc.), to  
make (a film)



と  
取ります



なお  
直します



なくします



なら  
習います

52

取

としを~とります

to take, to pick up, to  
harvest, to earn, to win, to  
choose, to steal, to eat, to  
have (a meal), to remove  
(one's glasses, etc.), to  
compete (in sumo, cards,  
etc.), to play

có, thêm  
[tuổi]

り  
ま  
す

I

53

直

なおします

to cure, to heal, to fix, to  
correct, to repair, to do  
over again (after -masu base  
of verb), to replace, to put  
back as it was, to convert  
(into a different state), to  
transform

chữa, sửa

し  
ま  
す

I

54

な

く

なくします

to lose something, to get  
rid of, to lose someone  
(wife, child, etc.)

làm mất,  
đánh mất

し  
ま  
す

I

55

習

ならいます

to take lessons in, to be  
taught, to learn (from a  
teacher), to study (under a  
teacher), to get training in

học, tập

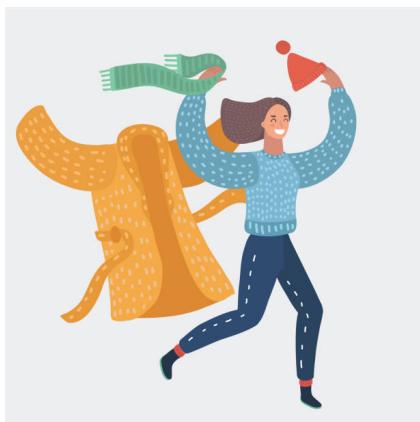
い  
ま  
す

I

鴻山



なります



ぬ  
脱ぎます



のぼ  
登ります



の  
飲みます

なります

to become, to get, to grow,  
 to be, to reach, to attain,  
 to result in, to prove to  
 be, to consist of, to be  
 composed of, to succeed, to  
 be complete, to change into,  
 to be exchanged for, to play  
 a role, to be promoted, to  
 do ...

trở thành,  
trở nênな  
り  
ま  
す

I

脱

ぬぎます

to take off (clothes, shoes,  
 etc.), to undress

cởi (quần  
áo, giày,  
v.v.)ぎ  
ま  
す

I

のぼります

to ascend, to go up, to  
 climb, to ascend (as a  
 natural process, e.g. the  
 sun), to rise, to go to (the  
 capital), to be promoted, to  
 add up to, to advance (in  
 price), to swim up (a  
 river), to sail up, to come  
 up (on the agenda)

leo (núi),  
lên上  
り  
ま  
す

I

のみます

to drink, to gulp, to  
 swallow, to take (medicine),  
 to smoke (tobacco), to  
 engulf, to overwhelm, to  
 keep down, to suppress, to  
 accept (e.g. demand,  
 condition), to make light  
 of, to conceal

uống

飲  
み  
ま  
す

I

鴻山

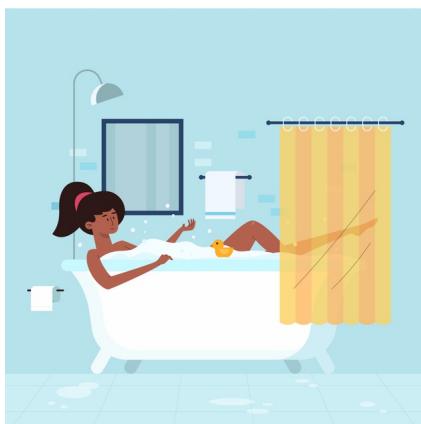
の  
乗ります



はい  
入ります



はい  
入ります



はきます



60

バスに~のります

to get on (train, plane, bus, ship, etc.), to get in, to board, to take, to embark, to get on (e.g. a footstool), to step on, to jump on, to sit on, to mount, to reach, to go over, to pass, to follow, to stay (on track), to go with (the times, etc.), to take part, to participate, to join, to get int...

đi, lên [tàu]

乗  
り  
ま  
す

I

61

鏡に~はいります

to get in, to go in, to come in, to flow into, to set, to set in

vào [quán  
giải khát]

入  
り  
ま  
す

I

62

おふろに~はいります

to get in, to go in, to come in, to flow into, to set, to set in

tắm bồn

入  
り  
ま  
す

I

63

はきます

to sweep, to brush, to gather up

đi, mặc  
(giày, quần  
âu, v.v.)

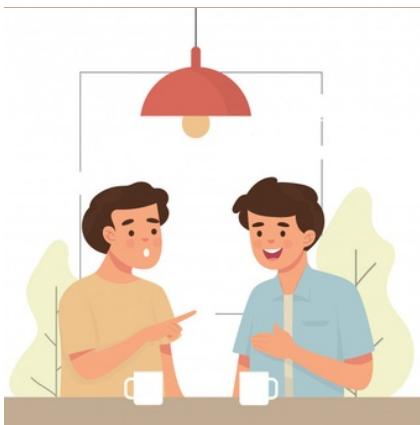
は  
き  
ま  
す

I

鴻山



はたら  
働きます



はな  
話します



はら  
払いします



はじ  
弾きます

64

はたらきます

働

to work, to labor, to labour, to function, to operate, to be effective, to work (i.e. ... works), to come into play, to commit (e.g. a crime), to perpetrate, to do, to act, to practise, to practice, to be conjugated

làm việc

き  
ま  
す

I

65

はなします

話

to talk, to speak, to converse, to chat, to tell, to explain, to narrate, to mention, to describe, to discuss, to speak (a language)

nói , nói chuyện

し  
ま  
す

I

66

はらいます

払

to pay (e.g. money, bill), to brush off, to wipe away, to clear away, to dust off, to cut off (e.g. branches), to drive away (e.g. one's competitors), to sell off (something unneeded), to dispose of, to pay (e.g. attention), to show (e.g. respect, concern), to make (e.g. effort, sacrifice), to expen...

trả tiền

い  
ま  
す

I

67

はじきます

弾

to flip, to snap, to flick, to repel, to use (an abacus), to calculate, to strum, to pluck the strings (of a guitar, etc.)

chơi ( nhạc cụ , pianô , vv . )

き  
ま  
す

I

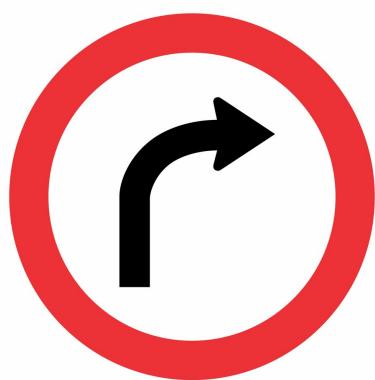
ひ  
引  
き  
ま  
す



お  
降  
り  
ま  
す



ま  
曲  
が  
り  
ま  
す



ま  
待  
ち  
ま  
す



ひきます

to pull, to draw (attention, etc.), to attract (interest, etc.), to draw back, to draw (a card), to draw (plan, line, etc.), to catch (cold), to play (string instr.), to look up (e.g. dictionary), to consult, to haul, to pull (vehicles), to subtract, to ebb, to fade, to descend (from), to inherit (a...)

kéo

弓  
き  
ま  
す

鴻山

I

あめが~おります

to descend (e.g. a mountain), to go down, to come down, to alight (e.g. from bus), to get off, to disembark, to dismount, to step down, to retire, to give up, to quit, to be granted, to be issued, to be given, to form (of frost, dew, mist, etc.), to be passed (from the body; e.g. of a roundworm)

mưa

降  
り  
ま  
す

鴻山

I

みぎへ~まがります

to bend, to curve, to warp, to wind, to twist, to turn, to be awry, to be askew, to be crooked

rẽ , queo [ phái ]

曲  
が  
り  
ま  
す

鴻山

I

まちます

to wait, to await, to look forward to, to anticipate, to depend on, to need

đợi , chờ

待  
ち  
ま  
す

鴻山

I



まわ  
回します



も  
持ちます



も  
持つて行きます



もらいます

72

まわします

回

to turn, to rotate, to gyrate, to circulate, to send around, to surround, to put something to a new use (e.g. leftovers), ... around (e.g. to chase someone around), to dial (e.g. telephone number), to invest, to gang-rape

văn

します

I

73

もちます

持  
ち  
ま  
す

鴻山

to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

mang , cầm

I

74

もっていきます

持  
つ  
て  
行  
き  
ま  
す

鴻山

to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

mang đi ,  
mang theo

I

75

もらいます

も  
ら  
い  
ま  
す

鴻山

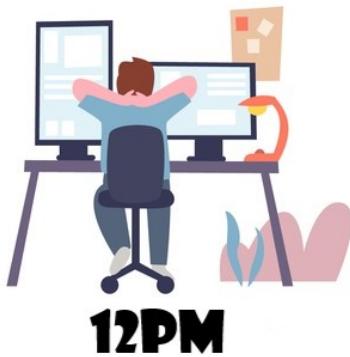
to receive, to take, to accept, to get somebody to do something

nhận

I



やく た  
役に立ちます



やす  
休みます



やす  
休みます



よ  
呼びます

役 76

に  
立  
ち  
ま  
す

I

鴻山

やくにたちます

to be helpful, to be useful

hữu ích ,  
giúp ích

やすみます

to be absent, to take a day off, to rest, to have a break, to go to bed, to (lie down to) sleep, to turn in, to retire, to stop doing some ongoing activity for a time, to suspend business

nghỉ , nghỉ  
ngơi

休  
み  
ま  
す

I

78

休  
み  
ま  
す

I

かいしやを~やすみます

to be absent, to take a day off, to rest, to have a break, to go to bed, to (lie down to) sleep, to turn in, to retire, to stop doing some ongoing activity for a time, to suspend business

nghỉ [ làm  
việc]

鴻山

よびます

to call out (to), to call, to invoke, to summon (a doctor, etc.), to invite, to designate, to name, to brand, to garner (support, etc.), to gather, to take as one's wife

gọi

呼  
び  
ま  
す

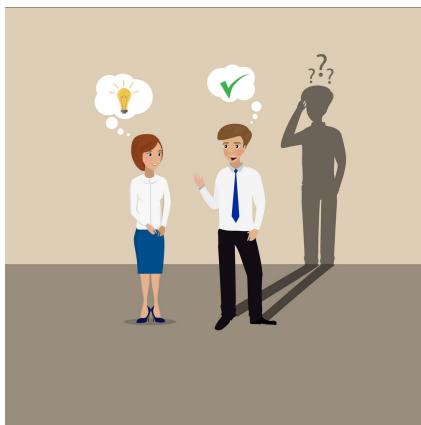
I

鴻山

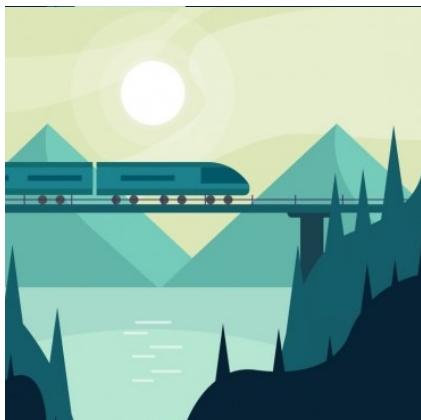
79



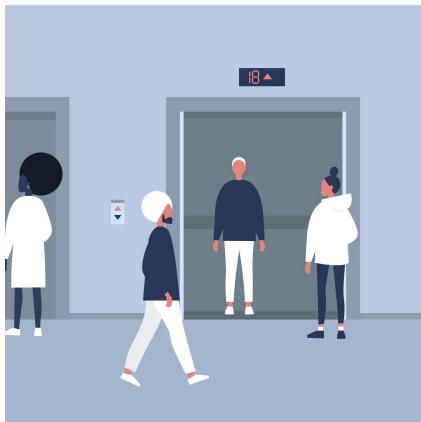
よ  
読みます



わかります



わた  
渡ります



あ  
開けます

80

読

よみます

to read, to count, to guess,  
to predict, to read  
(someone's thoughts), to see  
(e.g. into someone's heart),  
to divine

đọc

み  
ま  
す

I

81

わ  
か

わかります

to understand, to  
comprehend, to grasp, to  
see, to get, to follow, to  
become clear, to be known,  
to be discovered, to be  
realized, to be realised, to  
be found out

hiểu , nắm  
được

り  
ま  
す

I

82

渡

はしを~わたります

to cross over, to go across,  
to extend, to cover, to  
range, to span

qua , đì  
qua [ cǎu ]

り  
ま  
す

I

1

開

あけます

to open, to bare, to expose,  
to stretch

mở

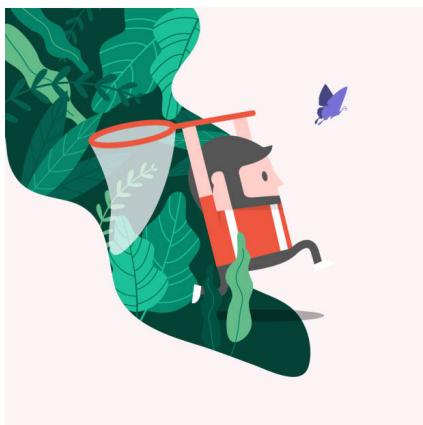
け  
ま  
す

II

鴻山



あげます



あつ  
集めます



あ  
浴びます



います

2

あげます

to raise, to elevate, to do up (one's hair), to fly (a kite, etc.), to launch (fireworks, etc.), to surface (a submarine, etc.), to land (a boat), to deep-fry, to show someone (into a room), to summon (for geishas, etc.), to send someone (away), to enrol (one's child in school), to enroll, to increa...

cho , tặng

あ  
げ  
ま  
す

鴻山

II

3

集  
め  
ま  
す

sưu tầm ,  
thu thập ,  
tập hợp

あつめます  
to collect, to assemble, to gather

鴻山

II

4

シャワーを~あげます

to dash over oneself (e.g. water), to take (e.g. shower), to bask in (e.g. the sun), to bathe in, to be flooded with (e.g. light), to be covered in, to suffer (e.g. an attack), to draw (e.g. criticism, attention, praise), to have heaped upon, to be showered with

tắm [ voi  
hoa sen ]

浴  
び  
ま  
す

鴻山

II

5

い  
ま  
す

ở, có con,  
sống ở

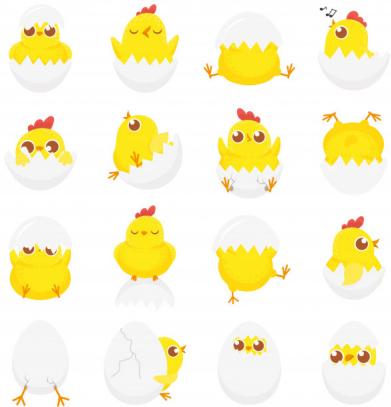
います  
to need, to want

鴻山

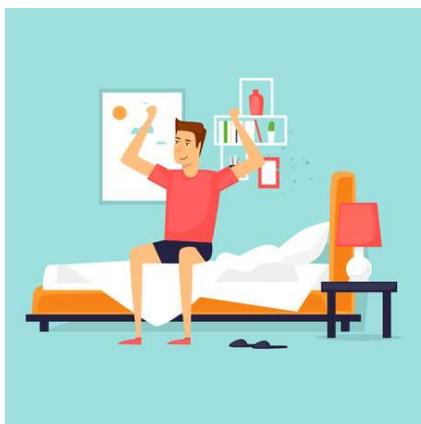
II



い  
入れます



う  
生まれます



お  
起きます



おし  
教えます

6

いれます

to put in, to let in, to take in, to bring in, to insert, to set (a jewel, etc.), to ink in (e.g. a tattoo), to admit, to accept, to employ, to hire, to accept, to comply, to grant, to adopt (a policy, etc.), to take (advice, etc.), to listen to, to pay attention to, to include, to pay (one's rent, ...)

cho vào,  
bỏ vào

入れ  
ま  
す

鴻山

II

7

うまれます

sinh ra

to be born

生  
ま  
れ  
ま  
す

鴻山

III

8

おきます

dậy, thức  
dậy

to get up, to rise, to blaze up (fire), to wake up, to be awake, to stay awake, to occur (usu. of unfavourable incidents), to happen, to take place

起  
き  
ま  
す

鴻山

III

9

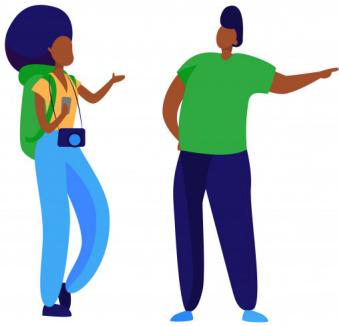
教  
え  
ま  
す

鴻山

dạy

おしえます

to teach, to inform, to instruct



おし  
教えます



おぼ  
覚えます



お  
降ります



か  
換えます

教

え  
ま  
す

鴻山

じゅうしょを~おしえます

to teach, to inform, to  
instructnói , cho  
biết [ địa  
chỉ ]

II

11

覚  
え  
ま  
す

鴻山

おぼえます

to memorize, to memorise, to  
commit to memory, to learn  
by heart, to bear in mind,  
to remember, to learn, to  
pick up, to acquire, to  
feel, to think, to regard

nhớ

II

12

降  
り  
ま  
す

鴻山

バスを~おります

to descend (e.g. a  
mountain), to go down, to  
come down, to alight (e.g.  
from bus), to get off, to  
disembark, to dismount, to  
step down, to retire, to  
give up, to quit, to be  
granted, to be issued, to be  
given, to form (of frost,  
dew, mist, etc.), to be  
passed (from the body; e.g.  
of a roundworm)xuống [ tàu  
]

II

13

換  
え  
ま  
す

鴻山

かえます

to replace, to exchange, to  
interchange, to substituteđổi , trao  
đổi

II



か  
変えます



でんわをかけま  
す



かけます



か  
借ります

14

変  
え  
ま  
す

鴻山

かえます

đổi

to change, to alter, to  
transform, to convert, to  
turn, to vary, to reform, to  
revise, to amend

II

で  
ん  
わ  
を  
か  
け  
ま  
す

鴻山

でんわを~でんわをかけます

gọi [điện  
thoại ]

to hang (e.g. picture), to  
hoist (e.g. sail), to raise  
(e.g. flag), to sit, to take  
(time, money), to expend  
(money, time, etc.), to make  
(a call), to multiply, to  
secure (e.g. lock), to put  
on (glasses, etc.), to  
cover, to burden someone, to  
apply (insurance), to turn  
on (an engine, etc.), to set  
(...)

II

16

か  
け  
ま  
す

鴻山

めがねを~かけます

đeo [ kính ]

to suspend between two  
points, to build (a bridge,  
etc.), to put up on  
something (e.g. legs up on  
table)

II

17

借  
り  
ま  
す

鴻山

かります

mượn , vay

to borrow, to have a loan,  
to rent, to hire

II



かんが  
考えます



き  
着ます



き  
気をつけます



くれます

18

かんがえます

to think about, to take into consideration, to ponder, to reflect, to try to come at a conclusion, to think over (something), to intend, to decide (to do), to plan, to come up with, to devise, to scheme, to predict, to anticipate, to expect, to suspect, to doubt, to consider (somebody to be somethin...)

nghĩ , suy  
nghĩ

考  
え  
ま  
す

鴻山

II

19

きます

to wear (in modern Japanese, from the shoulders down), to put on, to bear (guilt, etc.)

mặc (áo sơ  
mi, vv.)

着  
ま  
す

鴻山

II

20 気  
を

きをつけます

to turn on, to switch on, to light up

chú ý , bảo  
trọng

つ  
け  
ま  
す

鴻山

II

21

くれます

to give, to let one have, to do for one, to be given

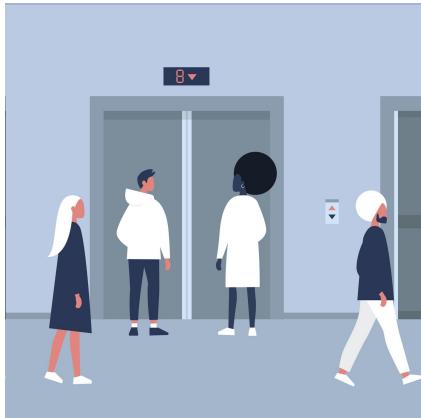
cho , tặng (tôi )

く  
れ  
ま  
す

鴻山

II

し  
閉めます



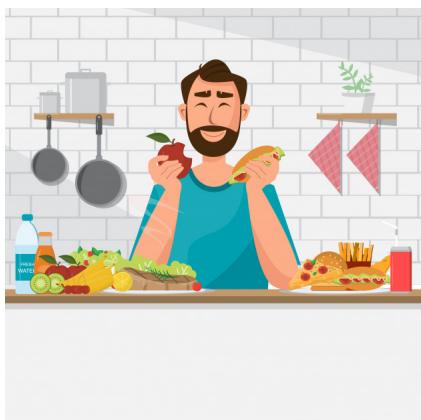
しら  
調べます



す  
捨てます



た  
食べます



22

閉  
閉

しめます  
to close, to shut

dóng (cửa ,  
cửa sổ )

め  
め  
ま  
ま  
す  
す

II

23

調  
調

しらべます  
to examine, to investigate,  
to check up, to sense, to  
study, to inquire, to search

tìm hiểu ,  
kiểm tra ,  
điều tra

べ  
べ  
ま  
ま  
す  
す

II

24

捨  
捨

すてます  
to throw away, to cast away,  
to dump, to discard, to  
abandon, to desert, to  
leave, to give up, to resign

vứt, bỏ ,  
bỏ đi

て  
て  
ま  
ま  
す  
す

II

25

食  
食

たべます  
to eat, to live on (e.g. a  
salary), to live off, to  
subsist on

ăn

べ  
べ  
ま  
ま  
す  
す

II

鴻山

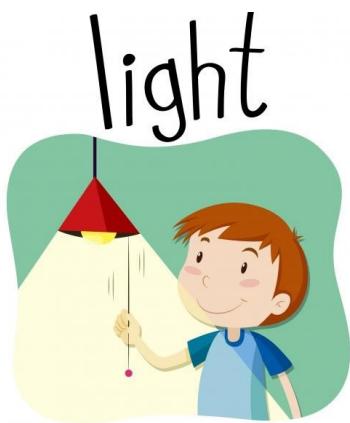


た  
足ります

足りない



つか  
疲れます



つけます



で  
出かけます

26

足  
り  
ま  
す

鴻山

たります

đủ

to be sufficient, to be enough, to be worth doing, to be worthy, to be sufficient, to answer, to do

II

27

疲  
れ  
ま  
す

鴻山

つかれます

mệt

to get tired, to tire, to be worn out (e.g. of well used objects), to starve

II

28

つ  
け  
ま  
す

鴻山

つけます

bật

to turn on, to switch on, to light up

II

29

出  
か  
け  
ま  
す

鴻山

でかけます

ra ngoài

to go out (e.g. on an excursion or outing), to leave, to depart, to start, to set out, to be about to leave, to be just going out

II



できます



で  
出  
ま  
す



で  
出  
ま  
す



で  
出  
ま  
す

できます

できま  
す

鴻山

to be able (in a position)  
 to do, to be up to the task,  
 to be ready, to be completed, to be made, to be built, to be good at, to be permitted (to do), to become intimate, to take up (with somebody), to grow, to be raised, to become pregnant

có thể

II

おつりが~でます

出  
ま  
す

鴻山

[tiền thừa ]  
ra , chạy ra

to leave, to exit, to go out, to come out, to get out, to leave (on a journey), to depart, to start out, to set out, to move forward, to come to, to get to, to lead to, to reach, to appear, to come out, to emerge, to surface, to come forth, to turn up, to be found, to be detected, to be discovered, ...

II

きっさてんを~でます

出  
ま  
す

鴻山

ra , ra khỏi  
[ quán giải khát ]

to leave, to exit, to go out, to come out, to get out, to leave (on a journey), to depart, to start out, to set out, to move forward, to come to, to get to, to lead to, to reach, to appear, to come out, to emerge, to surface, to come forth, to turn up, to be found, to be detected, to be discovered, ...

II

だいがくを~でます

出  
ま  
す

鴻山

ra , tốt nghiệp [đại học ]

to leave, to exit, to go out, to come out, to get out, to leave (on a journey), to depart, to start out, to set out, to move forward, to come to, to get to, to lead to, to reach, to appear, to come out, to emerge, to surface, to come forth, to turn up, to be found, to be detected, to be discovered, ...

II



と  
止めます



ね  
寝ます



の  
乗り換えます



8AM

はじ  
始めます

34

とめます

to stop, to turn off, to park, to prevent, to suppress (a cough), to hold back (tears), to hold (one's breath), to relieve (pain), to stop (someone from doing something), to dissuade, to forbid, to prohibit, to notice, to be aware of, to concentrate on, to pay attention to, to remember, to bear in m...

dừng , đỗ

止  
め  
ま  
す

鴻山

II

35

ねます

to lie down, to go to bed, to lie in bed, to sleep (lying down), to sleep (with someone, i.e. have intercourse), to lie idle

ngủ , đì  
ngủ

寝  
ま  
す

鴻山

II

乗  
り

36

のりかえます

to transfer (trains), to change (bus, train), to change one's mind, to move on to (e.g. a new love interest), to change methods, to change one's way of thinking

chuyển ,  
đổi ( tàu )

換  
え  
ま  
す

鴻山

II

37

はじめます

to start, to begin, to commence, to initiate, to originate, to open (e.g. a store), to start up, to establish (business. etc.), to start ..., to begin to ...

bắt đầu

始  
め  
ま  
す

鴻山

II



ま  
負けます



み  
見せます



み  
見ます



むか  
迎えます

38

まけます

to lose, to be defeated, to succumb, to give in, to surrender, to yield, to be inferior to, to break out in a rash due to (e.g. lacquer, shaving, etc.), to reduce the price, to lower the price, to give a discount on

thua

負  
け  
ま  
す

II

39

みせます

to show, to display

cho xem ,  
trình

見  
せ  
ま  
す

III

40

みます

to see, to look, to watch, to view, to observe, to look over, to look on, to assess, to examine, to judge, to look after, to keep an eye on, to take care of, to view (e.g. flowers, movie), to try, to try out, to see that..., to find that...

nhìn , xem

見  
ま  
す

III

41

むかえます

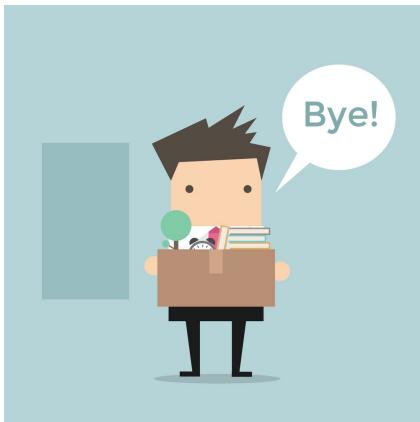
to go out to meet, to receive, to welcome, to greet, to salute, to hail, to reach, to approach, to enter (a phase, era, etc.), to accept (e.g. as a member of a group or family), to call for, to summon, to invite, to approach (a certain time, a point in one's life, etc.)

dón

迎  
え  
ま  
す

III

鴻山



やめます



わす  
忘れます



あんない  
案内します



うんてん  
運転します

かいしやを~やめます

to stop (an activity), to cease, to discontinue, to end, to quit, to cancel, to abandon, to give up, to abolish, to abstain, to refrain

bỏ , thôi [  
việc công  
ty]

や  
め  
ま  
す

鴻山

II

わすれます

to forget, to leave carelessly, to be forgetful of, to forget about, to forget (an article)

quên

忘  
れ  
ま  
す

鴻山

II

あんないします

information, guidance, leading, to guide, to show (around), to conduct

hướng dẫn  
, giới thiệu  
, dẫn  
đường

案  
内  
し  
ま  
す

鴻山

III

うんてんします

operation (of a machine, etc.), operating, running, run, driving, working (capital, etc.)

lái

運  
転  
し  
ま  
す

鴻山

III

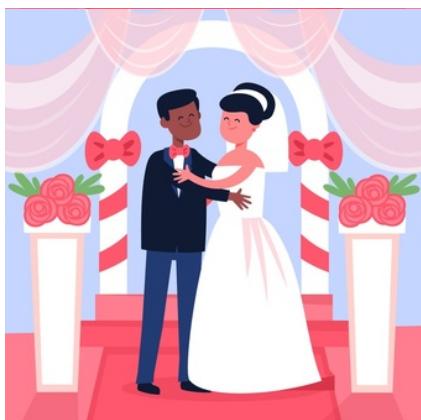
か もの  
買い物します



き  
来ます



けつこん  
結婚します



けんがく  
見学します



買  
い

3

かいものします  
shopping, purchased goods

mua sắm ,  
mua hàng

物  
し  
ま  
す

鴻山

III

4

きます

to come (spatially or temporally), to approach, to arrive, to come back, to do ... and come back, to come to be, to become, to get, to grow, to continue, to come from, to be caused by, to derive from, to come to (i.e. "when it comes to spinach ...")

đến

来  
ま  
す

鴻山

III

5

けっこんします

marriage

kết hôn ,  
lập gia đình  
, cưới

結  
婚  
し  
ま  
す

鴻山

III

6

けんがくします

inspection, study by observation, field trip

tham quan  
kiến tập

見  
学  
し  
ま  
す

鴻山

III



けんきゅう  
研究します



こぴーします



さんぽ  
散歩します



ざんぎょう  
残業します

7

研  
究  
し  
ま  
す

鴻山

けんきゅうします

study, research,  
investigation

nghiên cứu

III

8

コ  
ピ  
一  
し  
ま  
す

鴻山

こぴーします

copy, photocopy, blurb on a  
book jacket, catch copy

copy , phô  
- tô

III

9

散  
歩  
し  
ま  
す

鴻山

こうえんを~さんぽします

walk, stroll

đi dạo [ ở  
công viên ]

III

10

残  
業  
し  
ま  
す

鴻山

ざんぎょうします

overtime (work)

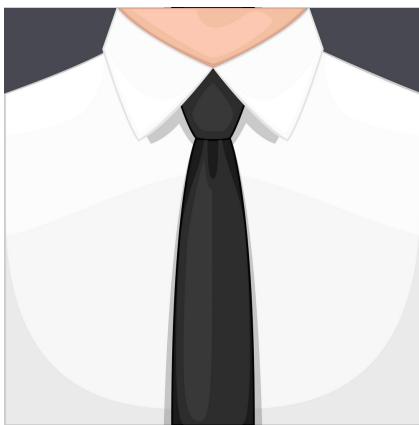
làm thêm  
giờ

III

**ATHLETICS**  
-championship-



します



します



しゅうり  
修理します



しゅっちょう  
出張します

11

します

to do, to cause to become,  
to make (into), to turn  
(into), to serve as, to act  
as, to work as, to wear  
(clothes, a facial  
expression, etc.), to judge  
as being, to view as being,  
to think of as, to treat as,  
to use as, to decide on, to  
choose, to be sensed (of a  
smell, noise, etc.), to be  
(in a state...)

làm , chơi

し  
ま  
す

鴻山

III

12

ネクタイを~します

to do, to cause to become,  
to make (into), to turn  
(into), to serve as, to act  
as, to work as, to wear  
(clothes, a facial  
expression, etc.), to judge  
as being, to view as being,  
to think of as, to treat as,  
to use as, to decide on, to  
choose, to be sensed (of a  
smell, noise, etc.), to be  
(in a state...)

đeo [ cà  
vật ]

し  
ま  
す

鴻山

III

13

しゅうりします

repairing, mending,  
servicing

sửa chữa ,  
tu sửa

修  
理  
し  
ま  
す

鴻山

III

14

しゅっちょします

official tour, business trip

đi công tác

出  
張  
し  
ま  
す

鴻山

III



しょうかい  
紹介します



しょくじ  
食事します



しんぱい  
心配します



せつめい  
説明します

15

紹  
介  
し  
ま  
す

鴻山

しようかいします

introduction, presentation,  
referral, listing

giới thiệu

III

16

食  
事  
し  
ま  
す

鴻山

しょくじします

meal, to eat

ăn cơm ,  
dùng bữa

III

17

心  
配  
し  
ま  
す

鴻山

しんぱいします

worry, concern, anxiety,  
care, help, aid, assistance

lo lắng

III

18

説  
明  
し  
ま  
す

鴻山

せつめいします

explanation, exposition

giải thích ,  
trình bày

III



せんたく  
洗濯します



そうじ  
掃除します



つ  
連れて来ます



でんわ  
電話します

19

洗濯

giặt ( áo  
quần )

しま  
す

鴻山

III

20

掃除

dọn vệ sinh  
( cǎn  
phòng )

しま  
す

鴻山

III

連れ

dẫn ( một  
ai đó ) đến

て來  
ます

21

鴻山

III

電話

gọi điện  
thoại

しま  
す

鴻山

III

せんたくします

washing, laundry

そうじします

cleaning, sweeping, dusting,  
scrubbing

つれてきます

to lead, to take (a person)

でんわします

telephone call, phone call,  
telephone (device), phone



べんきょう  
勉強します



も  
き  
持つて来ます



ようやく  
予約します



りゅうがく  
留学します

23

勉

強

べんきょうします

học

し

ま

す

鴻山

III

24

持

つ

て

来

ま

す

もってきます

to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

mang đến

鴻山

III

25

予

約

よやくします

đặt chỗ ,  
đặt trước

し

ま

す

鴻山

III

26

留

学

りゅうがくします

du học

し

ま

す

鴻山

III

studying abroad (usu. at university level)